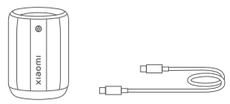
Xiaomi Bluetooth Speaker Mini
Bluetooth
Мини високоговорител

57961

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Общ преглед на продукта

Съдържание на пакета



Говорител

Кабел за зареждане

Ръководство за потребителя

Как да използвате

Бутон за захранване

* Натиснете, за да включите или изключите високоговорителя.
* Натиснете два пъти, за да проверите текущото ниво на батерията.
* Натиснете и задържте за 10 секунди, за да рестартирате принудително високоговорителя.

Сила на звука +

Натиснете, за да увеличите звука.
Натиснете и задържте, за да продължите да увеличавате силата на звука.
Натиснете и задържте едновременно бутона "+" и бутона "-" за 10 секунди, за да възстановите фабричните настройки.

Многофункционален бутон

* Натиснете, за да пуснете или поставите на пауза музика.
* Натиснете два пъти, за да възпроизведете следващата песен.
* Натиснете три пъти, за да възпроизведете предишната песен.

Сила на звука —

* Натиснете, за да намалите звука.
* Натиснете и задържте, за да продължите да намалявате звука.

Bluetooth бутон

* Натиснете, за да активирате или деактивирате състоянието на Bluetooth сдвояване.
* Двойно натискане:
  Преди комбинация: Активирайте или деактивирайте състоянието на сдвояване на комбинацията.
  След комбинация: Излезте от комбинирания режим
* Натиснете и задържте за 2 секунди, за да деактивирате Bluetooth връзката.

Забележка: „Комбинация“ се отнася за стерео възпроизвеждане или групово възпроизвеждане.

Описание на лентата за околна светлина

• Бяло: Включване или изключване/гласово известяване/стерео възпроизвеждане или групово възпроизвеждане/зареждане при нормално ниво на батерията
• Син: Bluetooth сдвояване/възстановяване на фабричните настройки/актуализиране на системата
• Оранжев: Ниско ниво на батерията/зареждане при ниско ниво на батерията

Зареждане

• Преди първа употреба отворете защитния капак на порта от слота отгоре му. След това използвайте кабела за зареждане и квалифициран захранващ адаптер (продава се отделно), за да заредите напълно високоговорителя.

Bluetooth връзка

• Натиснете, за да активирате състоянието на Bluetooth сдвояване, и изберете високоговорителя на аудиоизточника, за да з авършите Bluetooth сдвояването.
Следа това високоговорителят може да се използва за възпроизвеждане на аудио съдържание на устройството източник на аудио.
• Когато Bluetooth е свързан, натиснете и задържте за 2 секунди, за да деактивирате Bluetooth връзката.

NFC функция

• Активирайте функциите Bluetooth и NFC на телефона и докоснете иконата на високоговорителя с областта на NFC сензора на телефона, за да завършите автоматично Bluetooth връзката между телефона и високоговорителя.
• Когато телефонът и високоговорителят са свързани, докоснете иконата на високоговорителя с областта на NFC сензора на телефона, за да прехвърлите звука от телефона към високоговорителя за възпроизвеждане.

Бележки:
• NFC функцията, спомената по-горе, е достъпна само за телефони Xiaomi или Redmi с NFC функция. За повече информация относно моделите, поддържащи функцията NFC, посетете официалния сайт.
Тази функция подлежи на реална употреба.
• Функциите може да се различават между телефоните и различните модели и зависят от действителната употреба.

Стерео/групово възпроизвеждане

• Натиснете двукратно , за да разрешите състоянието на комбинирано сдвояване на всеки високоговорител.
• Два високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат автоматично сдвоени за стерео възпроизвеждане. Възпроизвеждат музика в левия и десния канал отделно за по-стереоскопичен звуков ефект.
• Три до осем високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат автоматично сдвоени за групова игра. Всички високоговорители възпроизвеждат музика синхронно, за да осигурят по-богато музикално изживяване.

Бележки:
• Два високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат сдвоени за стерео възпроизвеждане, а три или повече високоговорителя (до осем високоговорителя) от един и същ модел могат да бъдат автоматично сдвоени за групово възпроизвеждане.
• Когато се използват няколко високоговорителя в комбинация, препоръчително е да държите високоговорителите на разстояние до 1 метър един от друг.
• Функцията за комбиниране се използва главно за възпроизвеждане на музика. Когато възпроизвеждате видеоклипове, това ще бъде повлияно от устройството и мрежовите условия, което води до несинхронизиране на аудиото и видеото в различна степен.

Изключва се автоматично

• Ако не се извърши никаква операция или не се възпроизведе звук от високоговорителя в продължение на 15 минути, той ще се изключи автоматично.
Забележка: Тази функция може да бъде деактивирана или персонализирана в приложението.

Рестартиране/възстановяване на фабричните настройки

В случай на грешки или други специални обстоятелства, натиснете и задържте ⏻ за 10 секунди, за да рестартирате високоговорителя. Или натиснете и задържте бутона "+" и бутона "-" едновременно за 10 секунди, за да възстановите фабричните настройки.
Бележки:
• След като високоговорителят бъде възстановен до фабричните настройки, всички записи и настройки за връзка и комбинация ще бъдат изчистени.
• Ако високоговорителят е бил свързан с приложението преди, той трябва да бъде изтрит ръчно от приложението, след като бъде възстановен до фабричните настройки, за да се свърже отново с приложението. Освен това високоговорителят, изтрит от приложението, може да се свърже отново с приложението само след като високоговорителят бъде възстановен до фабричните настройки.

Актуализиране на системата

• Актуализирайте системата навреме, както е подканено в приложението. По време на актуализацията се уверете, че високоговорителят остава включен и свързан с приложението.
• Високоговорителят не може да се използва по време на актуализацията. Веднъж актуализиран, пикърът ще се рестартира автоматично.

Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home*. Управлявайте устройството си с приложението Mi Home/Xiaomi Home.
Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете насочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате. Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите вашето устройство.

6AA9DA9B

Инсталирайте приложението Mi Home/Xiaomi Home за достъп до интелигентни функции

* Приложението се нарича приложение Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, което се показва на вашето устройство, трябва да се приема като стандартно.

Забележка:
Версията на приложението може да е актуализирана, моля, следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

Спецификации

Име: Преносим Bluetooth високоговорител	Модел: ASM01G
Bluetooth: 5.3	Вход: (Type-C) 5 V⎓ 2 A
Номинална енергия на батерията: 7.03 Wh	
Работна честота и радиочестотна мощност	
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤20 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤20 dBm)

Серийният номер на високоговорителя може да бъде проверен върху опаковъчната кутия или чрез сканиране на QR кода на защитния капак на порта Type-C на високоговорителя.

Важна информация за безопасност

Прочетете цялата информация за безопасност по-долу, преди да използвате вашето устройство:
• Използването на неоторизирани кабели, захранващи адаптери или батерии може да причини пожар, експлозия или други рискове.
• Използвайте само разрешени аксесоари, които са съвместими с вашето устройство.
• Работният температурен диапазон на това устройство е от 0°C до 40°C.
• Ако вашето устройство е снабдено с вградена батерия, за да избегнете повреда на батерията или устройството, не се опитвайте да смените батерията сами.
• Зареждайте това устройство само с включени или одобрени кабел и захранващ адаптер. Използването на други адаптери може да причини пожар, токов удар и да повреди устройството и адаптера.
• След като зареждането приключи, изключете адаптера както от устройството, така и от контакта.
• Батерията трябва да се рециклира или изхвърли отделно от битовите отпадъци. Неправилното боравене с батерията може да причини пожар или експлозия. Изхвърлете или рециклирайте устройството, неговата батерия и аксесоарите в съответствие с местните разпоредби.
• Не разглобявайте, удряйте, мачкайте или изгаряйте батерията. Ако батерията изглежда деформирана или повредена, незабавно спрете да я използвате. - Не свързвайте накъсо батерията, тъй като това може да причини прегряване,
- Не свързвайте батерията на късо, тъй като това може да причини прегряване, изгаряния или други наранявания. - Не поставяйте батерията в среда с висока температура. - Прегряването може да причини експлозия. - Не разглобявайте, удряйте или мачкайте батерията, тъй като това може да доведе до изтичане, прегряване или експлозия на батерията. - Не изгаряйте батерията, тъй като това може да причини пожар или експлозия. - Не поставяйте батерията при изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
• Потребителят не трябва да премахва или променя батерията. Отстраняването или ремонтът на батерията трябва да се извършва само от оторизиран сервизен център на производителя.
• Пазете устройството сухо.
• Не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Ако някоя част от устройството не работи правилно, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
• Свържете друго устройства според техните ръководства с инструкции. Не свързвайте несъвместими устройства към това устройство.
• За AC/DC адаптери контактът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
• Вижте подробните спецификации на продукта върху етикета в долната част на устройството.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИЯ

Като потребител на Xiaomi вие се възползвате при определени условия от допълнителни гаранции. Xiaomi предлага специфични гаранционни предимства за потребителите, които са в допълнение към, а не вместо каквито и да било правни гаранции, предоставени от вашето национално законодателство за защита на потребителите. Продължителността и условията, свързани със законовите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно предимствата на потребителската гаранция, моля, вижте официалния уебсайт на Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Освен ако не е забранено от законите или по друг начин обещано от Xiaomi, следпродажбените услуги ще бъдат ограничени до държавата или региона на първоначалната покупка. Съгласно потребителската гаранция, в максималната степен, разрешена от закона, Xiaomi по свое усмотрение ще ремонтира, замени или възстанови сумата за вашия продукт. Нормално износване, форсмажорни обстоятелства, злоупотреба или щети, причинени от небрежност или грешка на потребителя, не са гарантирани.
Лицето за контакт за следпродажбеното обслужване може да бъде всяко лице в оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният продавач, който ви е продал продуктите. Ако имате съмнения, моля, свържете се със съответното лице, което Xiaomi може да идентифицира.
Настоящите гаранции не важат в Хонконг и Тайван.
Продукти, които не са надлежно внесени и/или не са надлежно произведени от Xiaomi и/или не са надлежно закупени от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не се покриват от настоящите гаранции.
Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от неофициалния търговец на дребно, който е продал продукта. Ето защо Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца на дребно, от който сте закупили продукта.

ЕС декларация за съответствие:

ЕС декларация за съответствие

С настоящото Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. декларира, че радиообборудването тип ASM01G е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Директива 2011/65/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Информация за ОЕЕО

Всички продукти, носещи този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/ЕС), което не трябва да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначен от правителство или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Правила на FCC:

• Забележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гарантия, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:
- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.
• Това устройство е в съответствие с част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения
получени, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.
• Внимание!
• Всички промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.
• Това оборудване отговаря на ограниченията на FCC за излагане на радиация, определени за неконтролирана среда. Това оборудване трябва да се инсталира и работи на минимално разстояние от 20 см между радиатора и вашето тяло. Този предавател не трябва да се намира заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

Оторизиран представител на производителя в ЕС
Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Хага, Холандия

Производител: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Адрес: стая 802, етаж 8, сграда 5, No.15 KeChuang 10-ти път, Пекин Икономически и технологичен Зона за развитие, град Пекин, Китай

За допълнителна информация, моля, посетете www.mi.com
Версия на ръководството за потребителя: V1.0

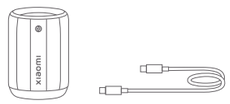
Xiaomi Bluetooth Speaker Mini
Bluetooth
Мини високоговорител

57961

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Общ преглед на продукта

Съдържание на пакета



Говорител

Кабел за зареждане

Ръководство за потребителя

Как да използвате

Бутон за захранване

* Натиснете, за да включите или изключите високоговорителя.
* Натиснете два пъти, за да проверите текущото ниво на батерията.
* Натиснете и задържте за 10 секунди, за да рестартирате принудително високоговорителя.

Сила на звука +

Натиснете, за да увеличите звука.
Натиснете и задържте, за да продължите да увеличавате силата на звука.
Натиснете и задържте едновременно бутона "+" и бутона "-" за 10 секунди, за да възстановите фабричните настройки.

Многофункционален бутон

* Натиснете, за да пуснете или поставите на пауза музика.
* Натиснете два пъти, за да възпроизведете следващата песен.
* Натиснете три пъти, за да възпроизведете предишната песен.

Сила на звука —

* Натиснете, за да намалите звука.
* Натиснете и задържте, за да продължите да намалявате звука.

Bluetooth бутон

* Натиснете, за да активирате или деактивирате състоянието на Bluetooth сдвояване.
* Двойно натискане:
  Преди комбинация: Активирайте или деактивирайте състоянието на сдвояване на комбинацията.
  След комбинация: Излезте от комбинирания режим
* Натиснете и задържте за 2 секунди, за да деактивирате Bluetooth връзката.

Забележка: „Комбинация“ се отнася за стерео възпроизвеждане или групово възпроизвеждане.

Описание на лентата за околна светлина

• Бяло: Включване или изключване/гласово известяване/стерео възпроизвеждане или групово възпроизвеждане/зареждане при нормално ниво на батерията
• Син: Bluetooth сдвояване/възстановяване на фабричните настройки/актуализиране на системата
• Оранжев: Ниско ниво на батерията/зареждане при ниско ниво на батерията

Зареждане

• Преди първа употреба отворете защитния капак на порта от слота отгоре му. След това използвайте кабела за зареждане и квалифициран захранващ адаптер (продава се отделно), за да заредите напълно високоговорителя.

Bluetooth връзка

• Натиснете, за да активирате състоянието на Bluetooth сдвояване, и изберете високоговорителя на аудиоизточника, за да з авършите Bluetooth сдвояването.
Следа това високоговорителят може да се използва за възпроизвеждане на аудио съдържание на устройството източник на аудио.
• Когато Bluetooth е свързан, натиснете и задържте за 2 секунди, за да деактивирате Bluetooth връзката.

NFC функция

• Активирайте функциите Bluetooth и NFC на телефона и докоснете иконата на високоговорителя с областта на NFC сензора на телефона, за да завършите автоматично Bluetooth връзката между телефона и високоговорителя.
• Когато телефонът и високоговорителят са свързани, докоснете иконата на високоговорителя с областта на NFC сензора на телефона, за да прехвърлите звука от телефона към високоговорителя за възпроизвеждане.

Бележки:
• NFC функцията, спомената по-горе, е достъпна само за телефони Xiaomi или Redmi с NFC функция. За повече информация относно моделите, поддържащи функцията NFC, посетете официалния сайт.
Тази функция подлежи на реална употреба.
• Функциите може да се различават между телефоните и различните модели и зависят от действителната употреба.

Стерео/групово възпроизвеждане

• Натиснете двукратно , за да разрешите състоянието на комбинирано сдвояване на всеки високоговорител.
• Два високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат автоматично сдвоени за стерео възпроизвеждане. Възпроизвеждат музика в левия и десния канал отделно за по-стереоскопичен звуков ефект.
• Три до осем високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат автоматично сдвоени за групова игра. Всички високоговорители възпроизвеждат музика синхронно, за да осигурят по-богато музикално изживяване.

Бележки:
• Два високоговорителя от един и същи модел могат да бъдат сдвоени за стерео възпроизвеждане, а три или повече високоговорителя (до осем високоговорителя) от един и същ модел могат да бъдат автоматично сдвоени за групово възпроизвеждане.
• Когато се използват няколко високоговорителя в комбинация, препоръчително е да държите високоговорителите на разстояние до 1 метър един от друг.
• Функцията за комбиниране се използва главно за възпроизвеждане на музика. Когато възпроизвеждате видеоклипове, това ще бъде повлияно от устройството и мрежовите условия, което води до несинхронизиране на аудиото и видеото в различна степен.

Изключва се автоматично

• Ако не се извърши никаква операция или не се възпроизведе звук от високоговорителя в продължение на 15 минути, той ще се изключи автоматично.
Забележка: Тази функция може да бъде деактивирана или персонализирана в приложението.

Рестартиране/възстановяване на фабричните настройки

В случай на грешки или други специални обстоятелства, натиснете и задържте ⏻ за 10 секунди, за да рестартирате високоговорителя. Или натиснете и задържте бутона "+" и бутона "-" едновременно за 10 секунди, за да възстановите фабричните настройки.
Бележки:
• След като високоговорителят бъде възстановен до фабричните настройки, всички записи и настройки за връзка и комбинация ще бъдат изчистени.
• Ако високоговорителят е бил свързан с приложението преди, той трябва да бъде изтрит ръчно от приложението, след като бъде възстановен до фабричните настройки, за да се свърже отново с приложението. Освен това високоговорителят, изтрит от приложението, може да се свърже отново с приложението само след като високоговорителят бъде възстановен до фабричните настройки.

Актуализиране на системата

• Актуализирайте системата навреме, както е подканено в приложението. По време на актуализацията се уверете, че високоговорителят остава включен и свързан с приложението.
• Високоговорителят не може да се използва по време на актуализацията. Веднъж актуализиран, пикърът ще се рестартира автоматично.

Свързване с приложението Mi Home/Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home*. Управлявайте устройството си с приложението Mi Home/Xiaomi Home.
Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете насочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате. Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите вашето устройство.

6AA9DA9B

Инсталирайте приложението Mi Home/Xiaomi Home за достъп до интелигентни функции

* Приложението се нарича приложение Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, което се показва на вашето устройство, трябва да се приема като стандартно.

Забележка:
Версията на приложението може да е актуализирана, моля, следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

Спецификации

Име: Преносим Bluetooth високоговорител	Модел: ASM01G
Bluetooth: 5.3	Вход: (Type-C) 5 V⎓ 2 A
Номинална енергия на батерията: 7.03 Wh	
Работна честота и радиочестотна мощност	
BT	2402 MHz–2480 MHz (≤20 dBm)
BLE	2402 MHz–2480 MHz (≤20 dBm)

Серийният номер на високоговорителя може да бъде проверен върху опаковъчната кутия или чрез сканиране на QR кода на защитния капак на порта Type-C на високоговорителя.

Важна информация за безопасност

Прочетете цялата информация за безопасност по-долу, преди да използвате вашето устройство:
• Използването на неоторизирани кабели, захранващи адаптери или батерии може да причини пожар, експлозия или други рискове.
• Използвайте само разрешени аксесоари, които са съвместими с вашето устройство.
• Работният температурен диапазон на това устройство е от 0°C до 40°C.
• Ако вашето устройство е снабдено с вградена батерия, за да избегнете повреда на батерията или устройството, не се опитвайте да смените батерията сами.
• Зареждайте това устройство само с включени или одобрени кабел и захранващ адаптер. Използването на други адаптери може да причини пожар, токов удар и да повреди устройството и адаптера.
• След като зареждането приключи, изключете адаптера както от устройството, така и от контакта.
• Батерията трябва да се рециклира или изхвърли отделно от битовите отпадъци. Неправилното боравене с батерията може да причини пожар или експлозия. Изхвърлете или рециклирайте устройството, неговата батерия и аксесоарите в съответствие с местните разпоредби.
• Не разглобявайте, удряйте, мачкайте или изгаряйте батерията. Ако батерията изглежда деформирана или повредена, незабавно спрете да я използвате. - Не свързвайте накъсо батерията, тъй като това може да причини прегряване,
- Не свързвайте батерията на късо, тъй като това може да причини прегряване, изгаряния или други наранявания. - Не поставяйте батерията в среда с висока температура. - Прегряването може да причини експлозия. - Не разглобявайте, удряйте или мачкайте батерията, тъй като това може да доведе до изтичане, прегряване или експлозия на батерията. - Не изгаряйте батерията, тъй като това може да причини пожар или експлозия. - Не поставяйте батерията при изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
• Потребителят не трябва да премахва или променя батерията. Отстраняването или ремонтът на батерията трябва да се извършва само от оторизиран сервизен център на производителя.
• Пазете устройството сухо.
• Не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Ако някоя част от устройството не работи правилно, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
• Свържете друго устройства според техните ръководства с инструкции. Не свързвайте несъвместими устройства към това устройство.
• За AC/DC адаптери контактът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
• Вижте подробните спецификации на продукта върху етикета в долната част на устройството.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ГАРАНЦИЯ

Като потребител на Xiaomi вие се възползвате при определени условия от допълнителни гаранции. Xiaomi предлага специфични гаранционни предимства за потребителите, които са в допълнение към, а не вместо каквито и да било правни гаранции, предоставени от вашето национално законодателство за защита на потребителите. Продължителността и условията, свързани със законовите гаранции, се определят от съответните местни закони. За повече информация относно предимствата на потребителската гаранция, моля, вижте официалния уебсайт на Xiaomi https://www.mi.com/global/support/warranty. Освен ако не е забранено от законите или по друг начин обещано от Xiaomi, следпродажбените услуги ще бъдат ограничени до държавата или региона на първоначалната покупка. Съгласно потребителската гаранция, в максималната степен, разрешена от закона, Xiaomi по свое усмотрение ще ремонтира, замени или възстанови сумата за вашия продукт. Нормално износване, форсмажорни обстоятелства, злоупотреба или щети, причинени от небрежност или грешка на потребителя, не са гарантирани.
Лицето за контакт за следпродажбеното обслужване може да бъде всяко лице в оторизираната сервизна мрежа на Xiaomi, оторизираните дистрибутори на Xiaomi или крайният продавач, който ви е продал продуктите. Ако имате съмнения, моля, свържете се със съответното лице, което Xiaomi може да идентифицира.
Настоящите гаранции не важат в Хонконг и Тайван.
Продукти, които не са надлежно внесени и/или не са надлежно произведени от Xiaomi и/или не са надлежно закупени от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не се покриват от настоящите гаранции.
Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от неофициалния търговец на дребно, който е продал продукта. Ето защо Xiaomi ви кани да се свържете с търговеца на дребно, от който сте закупили продукта.

ЕС декларация за съответствие:

ЕС декларация за съответствие

С настоящото Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. декларира, че радиообборудването тип ASM01G е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Директива 2011/65/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Информация за ОЕЕО

Всички продукти, носещи този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/ЕС), което не трябва да се смесва с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначен от правителство или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Правила на FCC:

• Забележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гарантия, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:
- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.
• Това устройство е в съответствие с част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения
получени, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.
• Внимание!
• Всички промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.
• Това оборудване отговаря на ограниченията на FCC за излагане на радиация, определени за неконтролирана среда. Това оборудване трябва да се инсталира и работи на минимално разстояние от 20 см между радиатора и вашето тяло. Този предавател не трябва да се намира заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

Оторизиран представител на производителя в ЕС
Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Хага, Холандия

Производител: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Адрес: стая 802, етаж 8, сграда 5, No.15 KeChuang 10-ти път, Пекин Икономически и технологичен Зона за развитие, град Пекин, Китай

За допълнителна информация, моля, посетете www.mi.com
Версия на ръководството за потребителя: V1.0

Оригинална декларация за съответствие

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Апаратура / оборудване

Продукт: Portable Bluetooth Speaker
Модел: ASM01G
Каталожен номер: QBH4274GL
Партиден или сериен номер: 57961000000000000XX (The 9 X's represent number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Производител или негов упълномощен представител:

Име: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Адрес: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Develop
Държава: China

Упълномощен представител на ЕС

Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
Държава: Netherlands
contact@support.mi.com
Софтуерна версия: M01G_v2.1.2_0071
Аксесоари и компоненти

Аксесоари	Модел
Type-C Cable	HX-HQ-07

На различните пазари не винаги са включени всички аксесоари и компоненти, изброени в този документ

Тази декларация за съответствие се издава на единствената отговорност на производителя.

Обект на декларацията: Изброени по-горе

Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие със следните директиви на Европейския съюз и/или законодателство:

Директива за радиообборудване (RED)	**2014/53/EU**	☒
Директива за ниското напрежение (LVD)	**2014/35/EU**	☒
Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)	**2014/30/EU**	☒
Ограничение на употребата на някои опасни вещества(RoHS)	**2011/65/EU**	☒
Изискания за екопроектиране на продукти, свързани с енергията (ErP)	**2009/125/EC**	☒
Машини (MD)	**2006/42/EC**	☐
Безопасност на играчките	**2009/48/EC**	☐
Безопасност на играчките (PPE)	**Regulation (EU) 2016/425**	☐
Строителни продукти (CPD/CPR)	**Regulation (EU) No 305/2011**	☐
Козметични продукти	**Regulation (EC) No 1223/2009**	☐

Позоваванията на съответните използвани стандарти на Европейския съюз, включително датата на стандарта, или препратки към другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които е декларирано съответствието:

Приложен стандарт	Тест репорт No.	Тестваща лаборатория
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	CN24FHEP 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55032:2015	CN24U2DC 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 330 V2.1.1 (2017-02) EN 62479:2010	CN24STT3 001 CN24HHWL 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
(EU) 2023/826:2023-04-17	68.210.25.0022.01	TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch
EN IEC 63000:2018	A12004594(3)	Yubiao Testing and Certification Laboratory(Shenzhen) Limited

Нотифициран орган (по избор):
Име на нотифицираните органи:
Референтен номер на сертификата:
4-цифрен номер на уведомления орган: n/a

Подписано за и от името на
Място и дата на издаване: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China, 100176
2025-03-11

Подпис:

Име, длъжност: Yuhai Wei / Certification Enginee

Цветно изображение на продукта:

Bluetooth
Мини високоговорител

57961

Оригинална декларация за съответствие

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Апаратура / оборудване

Продукт: Portable Bluetooth Speaker
Модел: ASM01G
Каталожен номер: QBH4274GL
Партиден или сериен номер: 57961000000000000XX (The 9 X's represent number or letter generated to distinguish product or assemble part type)

Производител или негов упълномощен представител:

Име: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Адрес: Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Develop
Държава: China

Упълномощен представител на ЕС

Име: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
Държава: Netherlands
contact@support.mi.com
Софтуерна версия: M01G_v2.1.2_0071
Аксесоари и компоненти

Аксесоари	Модел
Type-C Cable	HX-HQ-07

На различните пазари не винаги са включени всички аксесоари и компоненти, изброени в този документ

Тази декларация за съответствие се издава на единствената отговорност на производителя.

Обект на декларацията: Изброени по-горе

Обектът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие със следните директиви на Европейския съюз и/или законодателство:

Директива за радиообборудване (RED)	**2014/53/EU**	☒
Директива за ниското напрежение (LVD)	**2014/35/EU**	☒
Директива за електромагнитна съвместимост (EMCD)	**2014/30/EU**	☒
Ограничение на употребата на някои опасни вещества(RoHS)	**2011/65/EU**	☒
Изискания за екопроектиране на продукти, свързани с енергията (ErP)	**2009/125/EC**	☒
Машини (MD)	**2006/42/EC**	☐
Безопасност на играчките	**2009/48/EC**	☐
Безопасност на играчките (PPE)	**Regulation (EU) 2016/425**	☐
Строителни продукти (CPD/CPR)	**Regulation (EU) No 305/2011**	☐
Козметични продукти	**Regulation (EC) No 1223/2009**	☐

1 / 2

MI EU Декларация за съответствие Шаблон V1.2 пускат на 20/04/2023

Позоваванията на съответните използвани стандарти на Европейския съюз, включително датата на стандарта, или препратки към другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които е декларирано съответствието:

Приложен стандарт	Тест репорт No.	Тестваща лаборатория
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	CN24FHEP 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020 EN 55032:2015	CN24U2DC 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 300 330 V2.1.1 (2017-02) EN 62479:2010	CN24STT3 001 CN24HHWL 001	TÜV Rheinland (Shenzhen) Co., Ltd.
(EU) 2023/826:2023-04-17	68.210.25.0022.01	TÜV SÜD Certification and Testing (China) Co., Ltd. Shenzhen Branch
EN IEC 63000:2018	A12004594(3)	Yubiao Testing and Certification Laboratory(Shenzhen) Limited

Нотифициран орган (по избор):
Име на нотифицираните органи:
Референтен номер на сертификата:
4-цифрен номер на уведомления орган: n/a

Подписано за и от името на
Място и дата на издаване: Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd.
Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang 10th Road, Beijing Economic and Technological Development Zone, Beijing City, China, 100176
2025-03-11

Подпис:

Име, длъжност: Yuhai Wei / Certification Enginee

Цветно изображение на продукта:

MI EU Декларация за съответствие Шаблон V1.2 пускат на 20/04/2023

Bluetooth
Мини високоговорител

57961

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	

Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

Клиент: .....

Име: .....

Адрес: .....***Телефон:***.....

Запознат съм и приемам условията на гаранцията! ***Подпис:***_____
(клиент)

Общи гаранционни условия

УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на Xiaomi. Гаранцията се прилага за продукти с марка Xiaomi.
Настоящата гаранция е съобразена със Закона на предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гаранцията се предоставя от Цифротех България ООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България № 109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11.

Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

Гаранцията е валидна само при условие, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продуктът е закупен с фактура издадена на търговец по смисъла на Търговския закон или на името на юридическо лице, се счита че същият се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и оригиналната гаранционна карта в комплект документи на уреда, която съдържа модел и сериен номер.
Гаранционна карта с нечетлив сериен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервиз в България:
Мястото от където е закупен продукта или
Срънко сервиз: гр. София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №10
Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)
Email: service.mobile@sservice.bg
Web: https://www.sservice.bg

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложима съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са обхванати от законовата гаранция. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от търговеца на дребно, който е продал продукта. Его защо, Xiaomi ви кани да се свържете с продавача, от когото сте закупили продукта.

Стандартната гаранция на продукти Xiaomi за територия на Republika България е 24 месеца.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1.Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случай на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура).
2.Настоящата гаранция не се отнася за:
2.1.Консумативите на продукта – всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели.
2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надраскания, напуквания, промяна на цвета и др.
2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (бои) или появата на ръжда.
2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели.
3.Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:
3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта.
3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, сериен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактурата) и идентификационните данни на продукта - предмет на рекламация.
3.3. При наличието на интервенции (задраскавания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта сериен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.
3.4. При ремонт или опит за ремонт от неупълномощени за целта лица.
3.5. Когато повредата е настъпила:
3.5.1.в следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: течности, мазнини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.
3.5.2.под въздействието на агресивна външна среда или поради не полагане на необходимите за уреда грижи.
3.6.Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или друг форсмажорни обстоятелства.
3.7.Когато повредата е причинена умишлено или по непредпазливост.
3.8.Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание от потребителя: аксесоари, адаптери, батерии, протектори, кабели, предпазители, стъкла, гумени уплътнения и други части с ограничен сервизен живот или които имат характер на принадлежности.
3.9.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.
4.Вашата отговорност е да архивирате всички данни, софтуер или други материали може да сте съхранявали или консервирали върху продукта. Вероятно е, че данни, софтуер или други материали в оборудването ще бъдат загубени или реформирани по време на процеса на обслужване.
5.Цифротех България ЕООД поема единопосочните транспортни разходи с куриерска верига Speedy.
6.Сервизът не носи отговорност за механични повреди и надраскавания, настъпили по време на транспорта и престоя на уреда в сервиза, в случаите, когато той е предоставен от купувача без оригиналната си опаковка.
7.Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, производителят, вносителят и сервизът, няма да бъде отговорен за всякакви щети, причинени от злополуки, косвени, специални или последващи вреди, включително, но не само, пропуснати ползи, приходи или данни, щети, произтичащи от нарушение на изрични или подразбиращи се гаранции или условие, или по която и да е друга правна теория, дори ако Xiaomi е информирана за възможността от подобни щети.
В случаите на замяна на части, възли и детайли, при извършваното на гаранционен ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се водят на отчетност.
8.Гаранционният срок не тече по времена престоя на уреда в сервиза.
9.При всички случаи срокът за ремонт започва да тече от датата на предоставяне на продукта, предмет на рекламация, респективно от датата на осигуряване на достъп до същия.
10.В случаите на рекламация, при които след извършване на необходима диагностика, бъде установено, че уредът предмет на рекламация отговаря на валидната за него техническа спецификация т.е. не е дефектиран, или че причината за дефекта е неспазване на гаранционните условия, купувачът (клиентът) следва да заплати на сервиза извършената диагностика по ценоразпис.
11.Никой няма право, по какъвто и да е повод, да изменя условията по тази гаранция.
Правото Ви на рекламация няма да бъде признато, ако не са приложени и документите, на които се основава претенцията или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното или други документи, установяващи претенцията по основание и размер.
Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от чл. 26-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ

Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, всички подразбиращи се гаранции (включително гаранции за продаваемост и пригодност за конкретена цел) ще има ограничена продължителност до максимална продължителност на тази гаранция. Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако него-вото използване напада разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
1.стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2.значимостта на несъответствието;
3.възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя. Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.
Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1.продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и в рамките на един месец за стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие поради непропорционално големи разходи за него.
2.появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки;
3.несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4.продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.
5.Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките при липса на несъответствие.
6.При разваляне на договора продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача.

Потребителят може да упражни правата си по закона за предоставяне на цифрово съдържание и продажба на стоки в следните срокове:
1.за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;
2.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;
3.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;
4.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него. Предоставената търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя.

Тази търговска гаранция не отменя правата на потребителя, произлизащи от чл. 31-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС).

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	

Дата на покупка	
Магазин	
Продавач (подпис и печат)	

Клиент: .....

Име: .....

Адрес: .....***Телефон:***.....

Запознат съм и приемам условията на гаранцията! ***Подпис:***_____
(клиент)

Общи гаранционни условия

УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на Xiaomi. Гаранцията се прилага за продукти с марка Xiaomi.
Настоящата гаранция е съобразена със Закона на предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гаранцията се предоставя от Цифротех България ООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България № 109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11.

Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

Гаранцията е валидна само при условие, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продуктът е закупен с фактура издадена на търговец по смисъла на Търговския закон или на името на юридическо лице, се счита че същият се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и оригиналната гаранционна карта в комплект документи на уреда, която съдържа модел и сериен номер.
Гаранционна карта с нечетлив сериен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервиз в България:
Мястото от където е закупен продукта или
Срънко сервиз: гр. София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №10
Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)
Email: service.mobile@sservice.bg
Web: https://www.sservice.bg

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложима съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официален продавач на Xiaomi, не са обхванати от законовата гаранция. Съгласно приложимото законодателство можете да се възползвате от гаранции от търговеца на дребно, който е продал продукта. Его защо, Xiaomi ви кани да се свържете с продавача, от когото сте закупили продукта.

Стандартната гаранция на продукти Xiaomi за територия на Republika България е 24 месеца.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1.Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случай на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура).
2.Настоящата гаранция не се отнася за:
2.1.Консумативите на продукта – всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели.
2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надраскания, напуквания, промяна на цвета и др.
2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (бои) или появата на ръжда.
2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели.
3.Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:
3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта.
3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, сериен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактурата) и идентификационните данни на продукта - предмет на рекламация.
3.3. При наличието на интервенции (задраскавания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта сериен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.
3.4. При ремонт или опит за ремонт от неупълномощени за целта лица.
3.5. Когато повредата е настъпила:
3.5.1.в следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: течности, мазнини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.
3.5.2.под въздействието на агресивна външна среда или поради не полагане на необходимите за уреда грижи.
3.6.Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или друг форсмажорни обстоятелства.
3.7.Когато повредата е причинена умишлено или по непредпазливост.
3.8.Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание от потребителя: аксесоари, адаптери, батерии, протектори, кабели, предпазители, стъкла, гумени уплътнения и други части с ограничен сервизен живот или които имат характер на принадлежности.
3.9.Щети, причинени от услугата (включително ъпгрейди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.
4.Вашата отговорност е да архивирате всички данни, софтуер или други материали може да сте съхранявали или консервирали върху продукта. Вероятно е, че данни, софтуер или други материали в оборудването ще бъдат загубени или реформирани по време на процеса на обслужване.
5.Цифротех България ЕООД поема единопосочните транспортни разходи с куриерска верига Speedy.
6.Сервизът не носи отговорност за механични повреди и надраскавания, настъпили по време на транспорта и престоя на уреда в сервиза, в случаите, когато той е предоставен от купувача без оригиналната си опаковка.
7.Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, производителят, вносителят и сервизът, няма да бъде отговорен за всякакви щети, причинени от злополуки, косвени, специални или последващи вреди, включително, но не само, пропуснати ползи, приходи или данни, щети, произтичащи от нарушение на изрични или подразбиращи се гаранции или условие, или по която и да е друга правна теория, дори ако Xiaomi е информирана за възможността от подобни щети.
В случаите на замяна на части, възли и детайли, при извършваното на гаранционен ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се водят на отчетност.
8.Гаранционният срок не тече по времена престоя на уреда в сервиза.
9.При всички случаи срокът за ремонт започва да тече от датата на предоставяне на продукта, предмет на рекламация, респективно от датата на осигуряване на достъп до същия.
10.В случаите на рекламация, при които след извършване на необходима диагностика, бъде установено, че уредът предмет на рекламация отговаря на валидната за него техническа спецификация т.е. не е дефектиран, или че причината за дефекта е неспазване на гаранционните условия, купувачът (клиентът) следва да заплати на сервиза извършената диагностика по ценоразпис.
11.Никой няма право, по какъвто и да е повод, да изменя условията по тази гаранция.
Правото Ви на рекламация няма да бъде признато, ако не са приложени и документите, на които се основава претенцията или други документи, установяващи несъответствието на стоката или услугата с договореното или други документи, установяващи претенцията по основание и размер.
Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от чл. 26-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ

Освен до степента, забранена от приложимото законодателство, всички подразбиращи се гаранции (включително гаранции за продаваемост и пригодност за конкретена цел) ще има ограничена продължителност до максимална продължителност на тази гаранция. Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако него-вото използване напада разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:
1.стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2.значимостта на несъответствието;
3.възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя. Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.
Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1.продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и в рамките на един месец за стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие поради непропорционално големи разходи за него.
2.появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки;
3.несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4.продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.
5.Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките при липса на несъответствие.
6.При разваляне на договора продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача.

Потребителят може да упражни правата си по закона за предоставяне на цифрово съдържание и продажба на стоки в следните срокове:
1.за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;
2.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;
3.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;
4.за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него. Предоставената търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя.

Тази търговска гаранция не отменя правата на потребителя, произлизащи от чл. 31-37 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС).